

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

The opening	Le commencement	سورة الفاتحة	الكلمات	رقم الآية
I seek refuge in Allah	Je cherche refuge en Allah	أَلجأُ وأستجير	﴿أَعُوذُ﴾	
In Allah	En Allah	بالله	﴿بِاللَّهِ﴾	
From the Evil, cursed and rejected	Contre le Satan maudit	من العاصي لله الملعون والمظرود	﴿يَوْمَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾	
In the name of Allah	Au nom de Dieu	أبدأ باسم الله	﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾	1
the Most Gracious	le Tout - Miséricordieux	ذو الرحمة	﴿الرَّحِيمِ﴾	1
The Most Merciful	Le Très - Miséricordieux	واسع الرحمة	﴿الرَّحِيمِ﴾	1
Praise be to Allah	Louange à Dieu	الشكر لله	﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾	2
Lord of the worlds	Seigneur des mondes	مالك ومدبر - أمور جميع المخلوقات	﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾	2
The Most Gracious	Le Tout - Miséricordieux	ذو الرحمة	﴿الرَّحِيمِ﴾	3
The Most Merciful	Le Très - Miséricordieux	واسع الرحمة	﴿الرَّحِيمِ﴾	3
Master	Souverain	المُدبِّر الأعلى والمهيمن	﴿مَلِكِ﴾	4
The Day of judgment Day of retribution	Jour de la rétribution. Jour du Jugement	يوم الحساب والجزاء	﴿يَوْمِ الدِّينِ﴾	4
You (alone) we worship	C'est Toi (seul) que nous adorons	إياك (لوحده) نعبُد	﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾	5
and you (alone) we ask for help	c'est toi (seul) que nous implorons le secours	وبك (لوحده) نستعين	﴿وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾	
Guide us to	Guide - nous	أرشدنا	﴿أِهْدِنَا﴾	6
The straight path	La juste voie	الطريق الصحيح القويم	﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾	6

The Cow	La vache	سورة الفاتحة	الكلمات	رقم الآية
The path of those on whom you have bestowed your bounties	La voie de ceux que vous avez comblé de Vos bienfaits	طريق هداية الذين تَفَضَّلْتَ عليهم بِنِعْمِكَ	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴿٧﴾	7
Those who were not struck by your wrath	Ceux qui n'ont pas encouru ta colère	الَّذِينَ لَمْ يَلْحَقْهُمْ غَضَبُكَ	﴿عَبْرَ الْمُضْطَرِّبِينَ﴾	7
Nor those who have gone astray	Ni ceux qui se sont égarés	وَلَا الَّذِينَ يَحِلُّونَ عَن طَرِيقِ الْهُدَايَةِ	﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾	7